

LE CENTRE EUROPÉEN DE LA CULTURE

organise

en coopération avec

**La Faculté des Lettres de l'Université de Genève
La Fondation Latsis**

Colloque de Genève

Dialogue des cultures: Contribution à la paix

**les 29 et 30 janvier 2004,
à l'Université de Genève**

**Inauguration par le Recteur André Hurst le 29 janvier à 16h 15
Suite des travaux le 30 dès 9h 15**

Aula B 106, UNI-Bastions, 3, rue de Candolle

Entrée libre

Le dialogue des cultures entre l'Europe et le Monde musulman répond à un besoin urgent.
Il est l'instrument incontournable de l'élaboration d'une paix durable.



Centre européen de la culture
Case postale 81
CH- 1216 Cointrin – Genève

Le Centre européen de la culture a été fondé par Denis de Rougemont à Genève
le 7 octobre 1950 en application de la Résolution culturelle du Congrès de La Haye de 1948

Colloque de Genève, les 29 et 30 janvier 2004

Dialogue des cultures: Contribution à la paix

JEUDI 29 JANVIER 2004

Aula B 106, UNI-BASTIONS, 3, rue de Candolle

16 h 15

SÉANCE INAUGURALE

Allocutions :

Prof. André Hurst, Recteur de l'Université de Genève

Prof. Charles Genequand, Doyen de la Faculté des Lettres

Prof. Pierre Allan, Doyen de la Faculté des Sciences économiques et sociales

Prof. Hervé Cassan, Ambassadeur : Message de M. Abdou Diouf, *Président de l'Organisation internationale de la Francophonie*

Hommage à Denis de Rougemont : Actualité du Dialogue des cultures

Prof. Dusan Sidjanski, *Président du Centre européen de la culture, Genève*

Président : **Prof. Justin Thorens**, Genève

Président de la Fondation Latsis

Conférence

Les fondements du dialogue des cultures

Prof. Hélène Ahrweiler, *Présidente de l'Université de l'Europe, Paris*

LES FONDEMENTS CULTURELS

L'EUROPE AU CROISEMENT DES TROIS CULTURES

Président : **Prof. Charles Méla**, Genève

Président de la Fondation Bodmer

Prof. Hélène Ahrweiler, Prof. Maurice Ruben Hayoun, Prof. Alain de Libera,

Prof. Abdelwahab Meddeb, de l'Université de Paris

Les fondements culturels du dialogue Europe - Mondes arabe, musulman et juif

VENDREDI 30 JANVIER 2004

9 h 15

Conférence introductive

Dialogue des cultures, instrument de paix

DROITS DE L'HOMME ET RÔLE DE LA FEMME

Président : Dr Bertrand Ramcharan

Haut Commissaire aux Droits de l'Homme a.i.

Prof. Odile Wattel, Présidente de l'Association internationale d'Europe à l'Europe

Le Mythe de la femme : entre l'Orient et l'Occident

Quel rôle pour les femmes ?

Salima Ghezali, journaliste (Alger),

Fawzia Al Ashmawi-Abouzeid, de l'Université de Genève, Laurence Deonna, Journaliste (Genève),

Prof. Rui Machete, Président de la Fondation Luso-américaine, Lisbonne

Pause Café

D'UNE GUERRE DES CULTURES A UN DIALOGUE DES CULTURES

Président : Prof. Curt Gasteyger

Professeur honoraire de l'Institut Universitaire de Hautes Etudes Internationales

L'Accord de Genève

Dr Alexis Keller, de l'Université de Genève

Prix Latsis 2002

Prof. Pierre Allan

Prof. José Cutileiro, Institute for Advanced Study in Princeton,

Dr Emin Mahir Balcioglu, Fonds pour la culture Aga Khan

Dr. Mário David, Portugal

CULTURE ET ÉDUCATION

Quelles sont les conditions culturelles d'une paix durable ?

14 h 30

Présidente : Anne-Christine Clottu Vogel

Présidente de la Commission suisse pour le partenariat scientifique avec les pays en voie de développement

Prof. Yves Quéré, Académie des Sciences, Paris

Un instrument d'intégration sociale :

« La Main à la pâte »

Intervention de M. le Conseiller d'Etat Charles Beer, Chef du Département de

l'Instruction Publique, Genève

Pause Café

Ecole de la paix¹

Président : Guy-Olivier Segond

Ambassadeur spécial pour le Sommet mondial sur la société de l'information

Monique Prindezis (Dir. Association mondiale pour l'Ecole instrument de paix),

Sandrine Fredj (Fondation de Jérusalem), *Daphna Ginzburg²* (Jardin de la Paix, Jérusalem),

Ambassadeurs Vladimir Petrovsky *Président*, *Nihad Fahmy* *Secrétaire Général*

(Dialogue Among Civilizations)

Estelle Gitta, *secrétaire du Centre européen de la culture*

SÉANCE DE CLÔTURE

Prof. Dusan Sidjanski

Conclusions ouvertes sur l'avenir

¹Projet « Jardin de la Paix » à Jérusalem, soutenu financièrement par la Ville de Genève depuis son lancement en 1997

² Directrice du jardin d'enfants « Jardin de la Paix » dont la présence a été rendue possible grâce au soutien de l'Association suisse des amis du Dr Janusz Korczak